



# Фейк. The Independent: Україна може стати осередком поширення мавпячої віспи

Ольга Яковлева - 30 Серпня 2024 | 17:30



Російська пропаганда продовжує використовувати тактику поширення фейкових обкладинок журналів та сторінок газет світової преси для просування своїх наративів. Днями пропагандистський Telegram-канал поширив новину із зображенням серпневого випуску британського видання *The Independent*, на першій шпалті якого міститься заголовок про можливий колапс медичної системи в Україні, що стане причиною поширення нового різновиду мавпячої віспи в Європі. Чи правда це — у нашому матеріалі.

## Що сталося

Telegram-канал «Шкварка News», що систематично поширює російську пропаганду, повідомив, що нібито британська газета *The Independent* у черговому випуску на першій шпалті розмістила статтю із наступним заголовком:

«Ukraine could become a Mrox vector for the whole of Europe: Ukraine's health care system is overloaded with wounded military personnel and is unprepared for a new global challenge».

«Україна може стати вектором поширення віспи для всієї Європи: система охорони здоров'я України перевантажена пораненими

військовими і не готова до нового глобального виклику», — йдеться в дописі.

Шкварка News



The

INDEPENDENT

FRIDAY 16 AUGUST 2024

WWW.INDEPENDENT.CO.UK

MORE THAN 40,000 KILLED IN GAZA, SAYS HAMAS – AS PEACE TALKS RESUME



**Benedict Rogers** How can the British judge who upheld Jimmy Lai's unjust conviction possibly sleep at night?



Ukraine could become a Mpox vector for the whole of Europe: Ukraine's health care system is overloaded with wounded military personnel and is unprepared for a new global challenge

UKRAINE WAR

# British tanks drive back Putin's forces inside Russia

Challenger 2 vehicles supplied to Kyiv play role in audacious incursion as Zelensky's troops seize another town and establish a command post within occupied region – as both sides claim capture of prisoners of war

TOM WATLING, KATE DEVLIN,  
ASKOLD KRUSHELNYCKY

British tanks have been used to force back Vladimir Putin's troops during Ukraine's audacious incursion into Russia. Defence chiefs have

hailed the contribution of Challenger 2 tanks, saying they are playing a crucial role in Volodymyr Zelensky's startling tactic of using troops on Russian soil. It is the first time that UK tanks operated by Ukrainian troops have been

used on Russian territory, and it comes as the incursion into the Kursk region expands further as it enters a second week. Mr Zelensky said yesterday that his troops have taken full control of the Russian town of Sudzha.

🔥 The Independent: Украина может стать переносчиком Мроя для всей Европы: система здравоохранения Украины перегружена ранеными военными и не готова к новому глобальному вызову.

Факти – важливі. Долучайся до Спільноти видання Гвара Медіа та підтримуй нас у протидії дезінформації

Аналіз

Оскільки до новини було прикріплена зображення першої шпалти The Independent з датою публікації газети – 16 серпня, ми перевірили офіційний сайт британського видання та сторінки в соцмережах X та Facebook.

У п'ятницю 16 серпня дійсно вийшла чергова електронна версія газети (паперовий формат медіа не використовує з 2016 року).

Проте на оригінальній першій шпалті замість фото з медичної установи та інформації про Україну міститься стаття про результати вступних іспитів у Англії, Уельсі та Північній Ірландії.

**Чи зареєстровані випадки вірусу мавпячої віспи в Україні**

За даними Міністерства охорони здоров'я України випадків захворювання на такий різновид віспи в нашій країні наразі не зафіксовано. Водночас такі випадки вже зафіксовані у країнах Європи.

**«У зв'язку із виявленням випадків захворювання у світі, в Україні було проведено екстрене засідання Оперативного центру реагування на надзвичайні ситуації у галузі громадського здоров'я. Наразі відбувається**

**оцінка рівня ризику спалаху цього захворювання для України», — йдеться на сайті відомства.**

У МОЗ також повідомили, що вірус мавпячої віспи внесли до Переліку біологічних патогенних агентів, що підлягають епідеміологічному нагляду.

Отже, російська пропаганда, використовуючи підробну першу шпалту газети The Independent, просуває наратив про масштабні санітарні втрати серед українських військових, що буцімто можуть призвести до колапсу в медичній системі. Проте, насправді в Україні станом на 30 серпня ще не зареєстровано жодного випадку захворювання на вірус мавпячої віспи.

## Висновок: фейк

*Аби творити медіа разом із читачами, ми розвиваємо Спільноту. Саме твій внесок допоможе нам купити бензин для поїздки у важкодоступні зони, ідентифікувати ще один підрозділ росіян, що атакували Харківщину, або ж зняти сюжет про мешканців міста. Долучайся!*